

CPR UPDATES CLINICS

To all First Aid Instructors, LSI Instructors / Examiners, NLS Instructors / Examiners and Instructor Trainers:

The Lifesaving Society of New Brunswick will be holding **mandatory** CPR Update Clinics for all instructors / examiners. In these clinics you will receive background on the new resuscitation guidelines and course delivery changes, as well as a skill update session.

By no later than February 1st, 2012, all Lifesaving programs, training, and examinations will be delivered using the new standards. Anyone who does not attend one of the upcoming clinics will no longer be certified to teach or examine after February 1st, 2012; until they update their skills. *(If you have completed a CPR update through another organization, please contact the office.)*

The Lifesaving Society will be hosting 4 update clinics, at 4 locations around the province.

*Some information, such as times, is preliminary. Exact locations and times will follow with the registration form.

Provincial Location	Building Location	Language Offered	Date	Time
Fredericton	Fredericton Indoor Pool	English	Saturday, December 17 th , 2011	1pm-4pm
Moncton	St Patrick's Family Centre	French	Saturday, December 17 th , 2011	1pm-4pm
Miramichi	Miramichi Valley High School	English	TBA*	TBA*
Bathurst	TBA*	French	TBA*	TBA*

The cost of the Update is only \$20 and covers your registration fee and update materials.

More detailed information on both the CPR Update Clinics will follow shortly, on the upcoming registration form. Please forward this information on to who ever else requires it and/or who is interested.

If you have any questions, please contact the office:

Lifesaving Society NB
55 Whiting Road, Unit 34
Fredericton, NB, E3B 5Y5
Tel: 506-455-LSNB (5762)
Fax: 506-450-SWIM (7946)
Email: info@lifesavingnb.ca

MISE À JOUR DE RCR

À tous Moniteurs(-trices) de premiers soins, Moniteurs(-trices) / examinateurs(-trices) en sauvetage, Moniteurs(-trices) / examinateurs(-trices) de sauveteur(-euse), et Entraîneurs(-euses) de moniteurs(-trices):

La Société de sauvetage de Nouveau-Brunswick va offrir des cliniques **obligatoires** de mise à jour de RCR pour tous moniteurs(-trices) / examinateurs(-trices). Aux cliniques vous allez recevoir de l'information à propos des nouveaux conseils en réanimation et les changements en manière de l'enseigner, ainsi qu'une mise à jour des habiletés.

Au plus tard, le 1^{er} février 2012, tous les programmes, les cours, et les examens de la Société vont suivre ces nouvelles normes. Ceux qui ne suivent pas une de ces cliniques ne seront plus certifiés d'enseigner ni d'examiner après le 1^{er} février 2012, jusqu'à ce qu'il/elle mette à jour leurs compétences. *(Si vous avez faites une mise à jour de vos compétences en RCR avec une autre organisation, veuillez contacter le bureau de la Société.)*

La Société de sauvetage va offrir 4 cliniques de mise à jour, à 4 endroits autour de la province.

*Quelques informations, tel que les temps, sont préliminaires. Les endroits et temps exacts suivront avec le formulaire d'inscription.

L'endroit provincial	L'immeuble	Langage offert	Date	Temps
Fredericton	Fredericton Indoor Pool	anglais	Le samedi 17 décembre 2011	13h-16h
Moncton	À préciser*	français	Le samedi 17 décembre 2011	13h-16h
Miramichi	Miramichi Valley High School	anglais	à préciser *	à préciser *
Bathurst	à préciser*	français	À préciser*	à préciser *

Le coût de la clinique est seulement 20\$ et ça inclus votre frais d'inscription et vos matériels de mise à jour.

Plus de détails à propos de la mise à jour de RCR suivront bientôt sur le formulaire d'inscription. Faire suivre s'il vous plaît, cet information à ceux qui l'ont besoin et/ou qui sont intéressé.

Si vous avez des questions, s'il vous plaît, contactez le bureau:

Société de sauvetage N-B
55 Chemin Whiting, Unité 34
Fredericton, NB, E3B 5Y5

Tél: 506-455-LSNB (5762)
Télec. 506-450-SWIM (7946)
Courriel: info@lifesavingnb.ca



LIFESAVING SOCIETY®
SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE

*The Lifeguarding Experts
Les experts en surveillance aquatique*

CPR Update Clinic Registration Form
Formulaire d'inscription pour la clinique de la mise à jour de la RCR

Personal Information / Information personnel:

Name/Nom: _____

Address/Adresse: _____

Phone Number/Numéro de téléphone: _____

Email/Courriel: _____

Date of Birth / Date de naissance: _____
(For file confirmation. / Confirmation des dossiers.)

Member ID Number / Numéro d'identification du membre: _____

Clinic, Course Information / Information de clinique, cours:

Course with location and language preference: /
Cours avec la préférence de location et de langage: _____

Requested Materials / Matériels demandés:
(if applicable) (si applicable)

Cost/coût:

Update Clinic \$20

Total : _____

Payment Method / méthode de paiement:

Cheque

Visa

Master Card

Money Order/mandate postal

Cash/argent

CPR Update Clinic / Clinique du mise à jour de la RCR:

Price / Coût: \$20

Includes registration fee and update materials.

Inclus vos frais d'inscription et vos matériels de mise à jour.